

**Bulletin d'information pour
décembre 2023 (French)**

**News from the Municipality of
Markstay-Warren**



Le Tour de table
Mensuel du Nord



décembre 1

Tome 16: Numéro 12

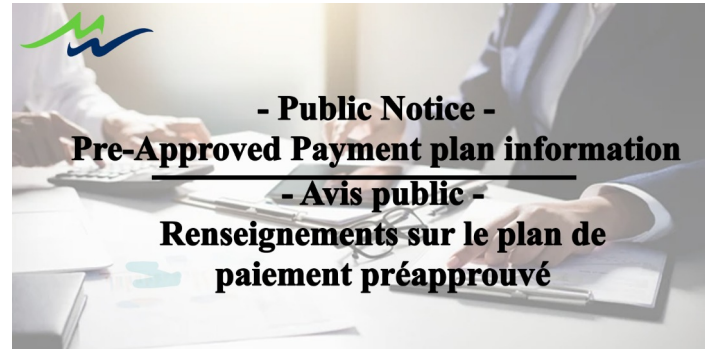
Public Notice | Avis Public

Effective immediately, your agreed upon withdrawal amount will not change without your express authorization. This means that if you have a balance or a credit on your water or property tax bill, it is your responsibility to contact the office to make the appropriate arrangements.

You can either email us at info@markstay-warren.ca, or call 705-853-4536.

À compter d'aujourd'hui, le montant de votre retrait prévu ne changera pas sans votre autorisation expresse. Cela signifie que si vous avez un montant dû ou un crédit sur votre facture d'eau ou d'impôt foncier, il est votre responsabilité de communiquer avec le bureau pour prendre les dispositions appropriées.

Vous pouvez soit nous envoyer un courriel à info@markstay-warren.ca, ou appeler le 705-853-4536.



Holiday Hours

Landfill Hours

OPEN:

- Wednesday, December 27th, 2023
- Saturday, December 30th, 2023
- Wednesday, January 3rd, 2024

From 9:00am to 5:00pm

Garbage Pick-up

Those with garbage pick-up on Tuesday, December 26th shall be changed to Friday, December 29th, 2023. Same time as normal.

Municipal Office Hours

Open on Friday, December 22nd until 12:00pm (Noon). Re-opening on Tuesday, January 2nd, 2024.

Heures d'ouverture de le site d'enfouissement

OUVERT:

- Le mercredi 27 décembre 2023
- Le samedi 30 décembre 2023
- Le mercredi 3 janvier 2024

De 9h00 à 17h00

Ramassage des déchets

Ceux et celles dont la collecte des déchets aura lieu le mardi 26 décembre seront reportés au vendredi 29 décembre 2023. Même heure que d'habitude.

Heures d'ouverture du bureau municipal

Ouvert le vendredi 22 décembre jusqu'à 12h00 (midi). Réouverture le mardi 2 janvier 2024.



Snow Removal Information

Parking on a road or street in such a way as to interfere with snow removal activities is in contravention to the Highway Traffic Act. Failure to follow the Act may result in charges being laid by the Bylaw Department and/or the towing of your vehicle to an impound yard. Please help us keep our highways, streets and roadway safe by following the rules and by driving according to weather conditions and speed limits.

Deposit of snow on the roadway – No person shall deposit snow or ice on a roadway without permission in writing to do so from the Ministry or the road authority responsible for the maintenance of the road. R.S.O. 1990, c. H.8, s.181.

To view the Highway Traffic Act, you must go in person to the Municipal Office at 21 Main Street South, in Markstay.

Le stationnement sur une route ou une rue de manière à gêner les activités de déneigement contrevient au Code de la route. Le non-respect de la loi peut entraîner le dépôt d'accusations par le service des règlements et/ou le remorquage de votre véhicule jusqu'à une fourrière. Aidez-nous à assurer la sécurité de nos autoroutes, de nos rues et de nos routes en suivant les règles et en conduisant conformément aux conditions météorologiques et aux limites de vitesse.

Dépôt de neige sur la route – Nul ne doit déposer de la neige ou de la glace sur la route sans l'autorisation écrite du ministère ou de l'autorité routière responsable de l'entretien de la route. R.S.O. 1990, ch. H.8, art.181.

Pour consulter le Code de la route, vous devez vous rendre en personne au bureau municipal situé au 21 Main Street South, à Markstay.



Particularité du mois - décembre bulletin

Nous souhaitons la bienvenue à Kim Morris, qui est maintenant notre DG/Greffière. Elle se consacre à travailler pour le mieux-être de notre communauté.

Nous souhaitons la bienvenue à Ronny Theiss, qui est maintenant notre directeur des travaux publics.

Grâce aux services partagés, nous souhaitons la bienvenue à notre nouvelle trésorière, Pam McCracken.

Coordonnées:

Pour joindre le DG/Greffière, vous pouvez envoyer un courriel à kmorris@markstay-warren.ca, ou par téléphone au 705-853-4536, poste 202. Et pour joindre le directeur des travaux publics., vous pouvez envoyer un courriel à rtheiss@markstay-warren.ca, ou par téléphone, 705-853-4536 poste 208.



Rappels

Le Bureau municipal sera fermé à compter du vendredi 22 décembre à 12h00 jusqu'au mardi 2 janvier.

La date limite pour recevoir des articles et des publicités dans l'édition de janvier du bulletin est le mercredi 13 décembre.

Copies papier disponibles;

- La bibliothèque publique de Warren et de Markstay
- Rustic Café
- Bertrand's Confectionary
- Hagar General Store
- Kukagami General Store
- Warren Univi Health Centre
- St-Charles' Food Market
- Senior's Golden Age Club

Réunion ordinaire du conseil

La réunion ordinaire du conseil aura lieu le **lundi 11 décembre 2023, à 19h00**, dans la salle du conseil municipal de Markstay et en livestream. Vous êtes toujours les bienvenus à venir nous rejoindre. Ces réunions sont ouvertes au public.

Pour livestream de la réunion du Conseil, vous devrez accéder au site Web, [Réunion du 11 décembre livestream](#). Lors de la réunion du 11 décembre, il y aura un lien pour voir le livestream lorsqu'il sera disponible. Revenez plus près de la date pour le lien.



Articles de la communauté - décembre bulletin

De nos familles aux vôtres, nous vous souhaitons joie, santé et paix en cette saison. Joyeux Noël et bonne année 2024!

Maire Steven Olsen
Mairesse adjointe Rachelle Poirier
Conseillère Francine Bérubé
Conseillère Laura Schell
Conseiller Maurice Turcot

Et tout le personnel de la Municipalité de Markstay-Warren.



Citations inspirantes pour Noël

« Noël est la saison pour allumer le feu de l'hospitalité. » – Washington Irving

« Les cadeaux de temps et d'amour sont sûrement les ingrédients de base d'un Noël vraiment joyeux. » – Peg Fougère

« J'aime comparer la période des fêtes avec la façon dont un enfant écoute son histoire préférée. Le plaisir réside dans la manière familière dont l'histoire commence, dans l'anticipation des tournures familières qu'elle prend, dans les moments de suspense familiers, ainsi que dans le point culminant et la fin familiers. » – Fred Rogers

« Le meilleur de tous les cadeaux autour d'un arbre de Noël: la présence d'une famille heureuse, enveloppée les unes dans les autres. » – Burton Hills

« Noël nous donne l'occasion de faire une pause et de réfléchir aux choses importantes qui nous entourent. » – David Cameron

« L'un des désordres les plus glorieux au monde est celui créé dans le salon le jour de Noël. Ne le nettoyez pas trop vite. » – Andy Rooney

« Alors que nous nous battons avec les listes de courses et les invitations, aggravées par le mauvais temps de décembre, il est bon de se rappeler qu'il y a des personnes dans nos vies qui valent cette aggravation, et des personnes pour qui nous valons la même chose. » – Donald E. Westlake

« Quand nous souvenons d'un Noël spécial, ce ne sont pas les cadeaux qui le rendent spécial, mais les rires, le sentiment d'amour et l'unité des amis et de la famille qui rendent ce Noël spécial. » – Catherine Pulsifer

« Noël, c'est l'esprit de donner sans penser à recevoir. C'est du bonheur parce que nous voyons la joie chez les gens. C'est s'oublier soi-même et trouver du temps pour les autres. C'est rejeter ce qui n'a pas de sens et mettre l'accent sur les vraies valeurs. » – Thomas S. Monson

« Qu'est-ce que Noël? C'est de la tendresse pour le passé, du courage pour le présent, de l'espoir pour l'avenir. » – Agnès M. Pahro

« Comme des flocons de neige, mes souvenirs de Noël se rassemblent et dansent – chacun étant beau, unique et parti trop tôt. » – Déborah Whipp

Passez tous un Joyeux Noël!



MUNICIPALITY OF | MUNICIPALITÉ DE

**MARKSTAY
WARREN**

markstay-warren.ca